

Teacher Resource Bank

AS Level German (1661) Student Exemplar Work:

• Unit 1 Writing (Autumn 2011)



The following essays are from the GERM1 January 2011 examination.

The Principal Examiner has provided commentaries for each of the essays.

Centres are advised to read the Jan uary 2011 and June 2011 Report on the Examin ation which is available on e-AQA.

	Pages
Student A (Question 10)	4
Commentary 9	
Student B (Question 10)	10
Commentary 15	
Student C (Question 11)	16
Commentary 20	
Student D (Question 11)	21
Commentary 26	
Student E (Question 10)	27
Commentary 31	

STUDENT A



Section B

Writing

See the insert for the questions.

Write the number of the question you have chosen in the box below, eg 10.

10 Fernsenen ist die grøßere Freizen beschöftigung Duf aue fast due ungefähr drei stungen serien wir taquen fern Ich denke das ist zu viely Varmittags arbeit ich aber Abends sene ich gem 'Wer wird Millionar; Hell es konn senongentait chese ist eine Guizsendung und oft kann Konnen mit diesen endungen, nelfen mit meines Schülerarbeit) Die Haupteproblem ist wern kinder nängen ZU lange varder Glotze. Es verusacht Fantasielosiqueil unquet manchmai sie werden manipuliert Erwachsene natten Keine Kontrolle üder inten Kinder, wenn sie verlassen den Zimmer Gehalt ist "uderbli und kinder, besonders jungere Kinder, haben Keine Idee !? Miteinel Saterineschussel kann man viele andere nanale empfangen Esgibt eine



adhechslung aber manche Kanàlesind zu aic für Kinder, zum Beispiel, Kanale mit Krimis? ader Pornographie ich glaube classist die Verantwortung von Eltern wehn sie minaben mehr kanale Hänlen, die Kann mat eine starke Einfluss von die Vernatten auf Kinder.

Eshurae geschätzt, dass Ahr Kinder, die viele Zeit vor der Giotze benutzen, haben Schwierige Berüfe: wenn sie sind aher Wenn zus nach mir ginge, Ah würde ich entschranke? die Zeit vor der Giötze.

Fernsenen beeinflusstaie Erzienung von Kince, und oft es glot keine Kommunikation zwischen den Kinder und die Mutter, wenn sie nat 'Schwierige Augen' vorder Glotze. Die Ganze Weit ist ins traus, und Kinder sollen zen zu mit Eitern zu öffen sein.

Andersens konn Fernsenen sent gut für Information auf eine bestimmtes Produkte finden Aber beute es verursächt Leute zu kaufe Produkte, die mon gar nicht brouknt Letze woche nabe ich eine wurderbore Werbesper, die Verhafe meinen Augen ab- gesenen un Es

Turn over >



HJan 11/GERM1

Do not we outside to box

fünrt mich zu Prödukte Kaufen.
Ich finde Fernsenen wichtig, welles mich Dinge zu machen gab. Obwood Fernsenen Ist eine Ursacche für Fettleibigkeit. Nachstes Tähr werden die Regierung werd wird.? Jeder zu führ obst and Gennusenbagten essen zu wenige zeit vorder Glotze benutzen, statt? mrt familie oder Freunden zu sein.
Manchmai Kann Fernsenen nufreich sein, besonder Henn ist eine gutte Filme für die ganze Fomilie Zusenen. Dos ist trum Henn waren Es ist Gut für Fremasprocheniernen und Lernen über Mei die Weil Odhoni, Konn Fernsenen manipuliert sein, es schäfe eine stocke. Bindung mit Zwischen den kind und die Familie
Abschließend ist Fernsenen Valuette Jeine Mischung von Volteile und Nachteile Auf Que en von Volteile und Nachteile Auf Que en verschliedene Meinungen auf die Thema auf Fernsenen Ich den ve abss Fernsenen ist gut für Kinden, wenn sie mit Kontakten mit Gewalt. Viele Kindersendungen sind gut für die Ausbildung von Kindern und das not eine bessere



Auswirkung von auf die Entwicklung auf die	
kind, wenn sie Hachst im zu jungere	
Erwachsene	
C 11	
RV 3	
RS 3	
A 2	
(19)	
(19)	

«»	
Tun over)	



HUM11/GERM1

Question 10

Entspannung

Zeitverschwendung

Gewalt

Information

Manipulation

Abwechslung

Fantasielosigkeit

Viele Erwachsene beklagen sich, dass Kinder zu lange vor der Glotze hängen. Wie reagieren Sie darauf? Bringt das Fernsehen mehr Vorteile als Nachteile?

Content

The response is relevant to the task and deals with appropriate aspects of the top—ic of television. However there is little depth of treat ment and little attempt at justification; the student makes a lot of separate points in quick su ccession rather than focusing on a few key issues a nd developing them. The structure of the response is reaso—nable, with occasiona I use of adverbs such as andererseits to indicate the direction of the argument. However in several paragraphs the student mixes the advantages and disadvantages of TV in a way that could confuse the reader. In terms of clarity, the student communicates simple ide as su ccessfully, but in a number of pla—ces—the meaning is unclear because of ling—uistic error, such as the use of auf instead of von in the first sentence, the reference to schwierige Berüfe (sic) in the fourth paragraph and the phrase wenn sie wächst im zu ... (sic) in the last sentence.

Range of vocabulary

Although there are some wrong words such as *entschranke* (presumably for *einschränken*), the student ma nages to use a fair range of to pic-specific vocabulary appropriately, including *Satellitenschüssel*, *eine starke Bindung* and *Ausbildung*.

Range of structures

The student attempts a reasonable range of structures, including subordinate clauses with several different co njunctions, modal verb s followed by an infinitive and on e successf ul use of the conditional. However the level of manipulation is modest for AS level and some complex structures are not used in the right context, such as es wurde geschätzt, dass ... in the fourth paragraph.

Accuracy

Most individual words are spelt cor rectly, but there are many basic errors with common cas e endings, verb endings, noun genders and, above all, word order.

	Marks
Content	11
Range of Vocabulary	3
Range of Structures	3
Accuracy	2
Total	19

STUDENT B



Section B

Writing

See the Insert for the questions.

Write the number of the question you have chosen in the box below, eg 10.

als drei Skinderpra Tag form. Uft sir uner Geschwitten. Es gr reckliche breignisseuse tre



HJan11/GERM1

Do not write outside the box

Turn over >



HJan11/GERMI



ein gutes Respiel vermittelnswerder damit die Kinder wissen, wer wegrecht ich,
die Kurder wissen, was was secht it,
undwerden über alle reden da eg
Vertrauer gitter gettigeboururde

C 18

RV 4
RS 4
A 3
(29)
(29)

,

Turn over >



HUMO11/GERM1

Question 10

Entspannung

Zeitverschwendung

Gewalt

Information

Manipulation

Abwechslung

Fantasielosigkeit

Viele Erwachsene beklagen sich, dass Kinder zu lange vor der Glotze hängen. Wie reagieren Sie darauf? Bringt das Fernsehen mehr Vorteile als Nachteile?

Content

Overall, this is a well ba lanced response to the question. The student deals with a good – but not excessive – number of advantages and disa dvantages and develops each po int well, usin g examples where appropriate. The temptation to include all the prompts in the question has been avoided. The piece is well structure d, comprising an introduction, a par agraph on advantages, a paragraph on disadvantages and a conclusion. At times the student diverges too far into other topic areas, such as the detailed description of health problems in the third para graph, but the direction of the argument is always clear and the conclusion follows naturally from the various specific points made.

Range of vocabulary

The student shows knowledge of a good range of topic-spe cific and general vocabulary, including *Wirkungen*, *Ereignisse*, *Bevölkerung*, *Beziehung*, *vermitteln* and *Vertrauen*. There are a few wrong words, such as *erfolglich* (sic) instead of *folglich*, but the meaning is always clear.

Range of structures

A good variety of grammatical structures is used, includin g subordinate clauses, r elative clauses, um ... zu clauses and several different verb te nses. The student can manipulate the language adequately to express a good ran ge of facts and opinions. Howeve r, the performance is not adventurous enough in terms of grammar to merit a mark of 5.

Accuracy

The German is generally accurate and, where errors occur, they do not obscure the meaning. Most verb endings are correct, the rules of word order are followed and the student shows some knowledge of the case s system. The spellin g of ind ividual words is good ap art from so me confusion of *-ie-* and *-ei-*.

	Marks
Content	18
Range of Vocabulary	4
Range of Structures	4
Accuracy	3
Total	29

STUDENT C



Section B

Writing

See the Insert for the questions.

Write the number of the question you have chosen in the box below, eg 10.

Hallo Jasmin!
Du host eine sehr große probleme mit seiner? Freundiner. Ich kann det
uhr helfen.
Erstens, ea ist es sehr Wichtig um
eine ausgewogene Ernahrung zu haben!
Fastfood ist nicht so schlecht: aber
sie muss es in Maßen essen Wenn
Sie zu viel fostfood # isst, Wyd Sie
überwichtig Brwerden Du Sagte, dass
se deprimiert ist - wenn sie überwicht
ist wird sie deprimierter werden.
Ich finde, dass eine ausgewagene
Ernahrung 486 viele Gemüse und Obst,
viele Wosser, viele Vitamie, en Bissolen
Schokdade, ein Bisschen Milch und
Fastfood in Maßen ist. Es wird
akzeptiert, dass man Fünf Gemüse
und Obst pro Tag essen Soll Zweitens ist Benegung sehl wichtig
Therms, located and or a factories



Do not with outside the box

um en gesundes Herz zu haben
Persönlich, glaube ich, dass man
Sport dreimals pro Woche treiben sour
Es gibt viele verschiedene Sport dass
sie Mochen kann zum Beisprel fußball
spelen, in die Filmesszentrum gehen,
Wandern mit seiner? Freundiner und
Tanzen Wenn Sie regelmaßigtrainiert
Wird sie sehr gut fühlen. Du sagte aud
dass sie immer miliae ist - Sport ist
sehr gut und macht ?
mude nicht
Für Mich, finde ich, dass wenn ich mit meinen
Freundinner ausgehe, fühle ich mich
sehr gut: Ich glaube, dass du und
Luise ausgeben sollen, zum feispel ins
kino gehen. In die klubs gehen oder
zusammen fernsehen und spricht über ihre
Problème.
Am market michtorston sollst du ein
Am wichtigsten. Sollst du ein gute Freund Sein: Meiner Meinung nach
Soilst du immer Zeit für Luise haben.
solb) an inner cen fur cure raben,
ehrlich und treu sein und natürlich
THE CHIGHEN TENGENCE, acts
nie ärglich reagierung? Ich den ke, dass du auch mit verwen Fatten Eltern sprechen Sollst. Es 1st wichtig, dass ihre Eltern
JOINT ES IST MICHTIG, dass the Eltern

Turn over >



HUMI 1/GERMI



Wissen weil sie ihrer helfen konnen
Vieleicht wenn sie nicht bessez nachster
Wochende 1st. sollen ihre Eltern
Luise im Artz nehmen?
Zusammenfassend kann Luise besser
Werden aber sia es wird zeit nehmen
4 Sie muss mehr Gemüse, obst und
Vitamie haben, Sport treiben und
Entspannen Außerdem wie Jeder weiß.
gibt es mehr Vorteile als Nachleile?
von gesund Essen und Sport treiben
Wenn sie ein Freund braucht, müsst due
in e helfen Es wave acay!?
Bisbald,
Natalie
C 13
RV 3
R\$ 3
A 2
(21)



Question 11

Hallo!

Meiner Freundin Luise geht's im Moment gar nicht gut. Sie isst nur noch Fastfood, treibt keinen Sport mehr und ist ständig todmüde. Sie sagt, dass sie nicht deprimiert ist. Wie kann ich ihr helfen?

Jasmin

Schreiben Sie eine Antwort auf Jasmins E-Mail. Welche Ratschläge sollte sie Luise geben?

Content

The response to the task is mainly relevant, although certain sections r ead more like a discursive essay than a reply to a personal email, especially where the student gives a lengthy definition of a healthy diet. The treatment is rather superficial on the whole, although the student develops some ideas such as the nature of a good friendship at the bottom of the se cond page. The structure is generally well ordered, with a clearly defined concluding paragraph. Some points are well expressed, but the justification of opinions is limited and in a few places linguistic errors implede communication, such as the confusion between *dein* and *sein* in the opening paragraph and the unclear phrase *man macht müde nicht* (sic) half way down the second page.

Range of vocabulary

The studen t uses so me appropriate topic-specific vocabulary such as eine ausgewogene Ernährung, in Maßen and ehrlich und treu. Howe ver some sen tences cont ain only b asic vocabulary and a few set phrases are used inappropriately, such as t he tautological für mich finde ich, dass... on the second page.

Range of structures

A good range of grammatical structures is used including subordinate clauses, the future tense, the passive and *um ... zu*. However the student does not always handle complex sentences well and the attempt to use *wäre* at the end is unsuccessful.

Accuracy

This is a mixed performance in terms of accuracy. The spelling is generally accurate and the student shows a good grasp of subordinate word order, but case endings are unreliable and there are a number of serious errors with common verb forms such as *du sagte* (sic) and *du und Luise* ... spricht (sic).

	Marks
Content	13
Range of Vocabulary	3
Range of Structures	3
Accuracy	2
Total	21

STUDENT D

Do not en outside ti box

Section B

Writing

See the Insert for the questions.

Write the number of the question you have chosen in the box below, eg 10.

11

Liebe Jasmin! in Moment du dies , die probleme ZU SEN SENEN, OFFICE Jasmin. du mußt zum Luise viele Unterstitzun Seben, well rann.



112

HJan11/GERM1

207

Das Problem kommt, wenn man absolut
kein Benegung betrommit hat
Die Cichtige Sport kopa konnte anno die eine
menge dealories see halorie-problem
lösen Vielleicht, Jasmin, du sollst
Luise porders, un eine neven Sport-art
zu no maternationnen monternimmat teilnehmen.
Oder, kannst du vernoutigen eine Bewegeungs
stunde ein mal protters se sing alle lunge
Leute in deiner Schule 3 Mchweiß dass Lunce es
nicht yiele Leute nie Luise'n deiner Schule
gibt. Esist natur.
tine andere Idee konnte sein, dass du
luise unterrichten, wie sich Sie gesundes
Essentachen to kann Das wurde nicht
nicht eine Hip nur Hilfe um gesund zu
morarden sein, sondern auch mürdist du
Zest mit inver Freundin verbringen.
Dann, konntest du Luise schoekieren?
überraschen? Ich habe gehört eine
traurise dinge: Viele experten sasten
dass leute die nicht gesund sens oder
ubergenichtig seien, sie tot Teken nicht
so long vie die sesunder! Das stimmt,
so mochtest du Jasmin, gleine Freundin
7 Sehrlang zu leben ?! Das so Also sehns

Turn over >



HUMITINGE RMI

Also normst du meiner lat, und hilpst	
dudesne Freundingerund zu geraten!	:
Ich hope dass ich gutes Rat seceber habe.	
wennich eine Freundig wie Luise nette,	e statement of
was winde tet tun, was ich habe	decision of the second
gosatet Joh winsche & Gluck zum dir!	Control or section tracks
Mit Bringen	
Exactly)	a company and a
V	d afranciscomorphisms
1ch denke dass, heutzutage gilst es so	Control and control and control
Vietendruck schlank zu sein in den Medien,	305
aberauch viele Werburgen gür Fastford.	en i morandi del pallo de la calega.
Sie gehen beiden zusammen nicht gut	The second second second
zusammen. Vielleicht sühlt tuise sich sich luise	gggg framework on the control of
so hässtich, dass sie trau unzugrieden	i de la composición dela composición de la composición de la composición dela composición dela composición dela composición de la composición de la composición dela composición de la composición de la composición dela
wird, Wardmal, wenn Leute traurig	A COMMANDO PLANEAU CO
sind, essensie ganz mehrs, und wissennicht	programming V pag (V.V.
wie gesundheitschädlich es sein könnte!	1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Es konnte schwer zu verstehen, aber du, Jasmin,	
mußt mir vertauen	350

1ch glance dan du eine sehr syte Freundin	
bust, weil sie du soviel sorget, durch dess	Sample and Street Color
du zu mir seschielben hast. Aber belastest	
du alle diese nicht, verteilen es mit die	· ·
Fanille der Luise weil sieh auch gesorgt	*
	ŧ



HiJant I/GERMI

•	21
worden	. Es wickte wirke die Formilie aus
	monst du meine Rat, und hilgst du eundin sesund zu Seraten!
Wennich	- eine Freundin wie Luise hette, würde
4	, was ich habe se zum dir gesagtl
and ich	whend winsche dir vielen Glück!
<u>u</u>	it Briffen, Emily.
*************************	em Hy.
***************************************	C 17
*******************	RV 5
*************	RS 5
***************************************	A 4
***************************************	(31)

d*x**********************	


~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
***************************************	
The state of the s	Turn over >
II, I II	

Do not write outside the box

uor.

## **Question 11**

#### Hallo!

Meiner Freundin Luise geht's im Moment gar nicht gut. Sie isst nur noch Fastfood, treibt keinen Sport mehr und ist ständig todmüde. Sie sagt, dass sie nicht deprimiert ist. Wie kann ich ihr helfen?

**Jasmin** 

Schreiben Sie eine Antwort auf Jasmins E-Mail. Welche Ratschläge sollte sie Luise geben?

## Content

Although this response is unnecessarily long, it remains clearly focused on the task and deals with a suitable range of issues in an appropriate way. The style is suitable for a personal email and the student's p ersonal reactions are well integra ted into the response. There is good depth of treatment, e.g. where the student explains the consequences of a nunhealthy lifestyle. The structure is generally very good, although the linking of paragraphs is occasionally weak such as the abrupt transition from talking a bout Luise's life expectancy to discussing the influence of the media on young people. Almost all points are clearly expressed and the student's opinions are convincingly justified.

# Range of vocabulary

The student uses a s wide a range of vocabulary as could reasonably be expected at AS level. Many topic-specific words and phrases are u sed in a natural way such as *Unterstützung*, *gesundheitsschädlich* and *Rat geben*. The occasional misuse of word s such as *unterrichten* is far outweighed by the student's broad lexical knowledge.

# Range of structures

The student shows a secure grasp of ma subordinate clauses, conditional sentences, modal verb s, reflexive verbs and the passive. Occasionally the use of complex language seems forced, such as the present subjunctive after viele Leute können vielleicht sagen in the s econd paragraph, but overall the student sho ws considerable skill in manipulating the language and full marks are awarded.

## **Accuracy**

The German is largely accurate, even in tricky areas such as the various uses of the verb werden and sentences that include two or more subordinate clauses. There are, however, a few phrases with basic errors such as in eines neuen Sport-art zu teilnehmen (sic) and es wirke auch die Familie aus (sic).

	Marks
Content	17
Range of Vocabulary	5
Range of Structures	5
Accuracy	4
Total	31

# STUDENT E



## Section B

# Writing

See the Insert for the questions.

Write the number of the question you have chosen in the box below, eg 10.

10



sochen vieleicht besser von sie in				
jemanden anders höven. Sie geben auf				
diese serdinger gute 6 ps und information.				
Noch eine soche, Edie Glotze/Kann				
auch eine super Ablehkung sein von der				
'echte' Welt. Die Kinder geten				
noch House und wollen vieleicht eine				
Stude oder so um sitellisations				
sich von der Schule zu ausschalten				
und den/ ganzen tog hinter sich				
bringen. Es ist auch eine gute				
abuechslung von Schul arbeit.				
Aber ich verstebe es auch von der				
anderen seite.				
Die Elten sehen es als eine				
zeitverschundung, die Kirder sollten				
Schul Arbeit magten und nicht vor				
der alotze sitzen. Sie sollten auf Arbeit				
machen und daher mussen six es nicht				
abords oder spater machen:				
Zueiters gibt es marchmal viel Gewalt				
und Fantasie. Die Kircher köhnen vom so				
en zeugis nicht lernen. Gie sehen es und				
dans finder sie es wrichtig und machen				
dan so en Cewalt in der Schule				
**************************************				

Turn over >



HUM11/GERM1



to refer meinung noch, finde ich
dass es zu viel Gewalt gibt widie
ins Bett geten, und es wijet immer früher
berichtet im Femsehen. Daher finde ich
dass es nicht a eine Eigent ide ist
das die so large da sitzen
Letztens, finde ich dass wenn die Kinder
einfach da sitzen machen die kein
Sport Es ist vieleicht eine gute ide
dos die Eltern und die Kinder über einen
*comprimis kommen donnit die Kirder
Abwechsling in der tag haben Sie to
sollter viceleicht at It mehr mit
Thren & French Greffen, daher kriegen
die de sport und es macht den
auch Social
Zum Schluss finde ich dass es
OK ist dass die Kinder Fern gucken
aber vielo abtacht fire a lange es
aber vieleicht/nicht für so longe ein
einer zeit. Die können ein poar pausen
nehmen un sich mit due Frende zu
treffer and auch Hausaufgabon zu
machen. So large die Eltern schützen
was sie gucken finde ich es normal
dass Kirder glotzen wollben
C 15



RV 4 RS 4 A 3

HiJan11/GERM1

## **Question 10**

Entspannung

Zeitverschwendung

Gewalt

Information

Manipulation

Abwechslung

Fantasielosigkeit

Viele Erwachsene beklagen sich, dass Kinder zu lange vor der Glotze hängen. Wie reagieren Sie darauf? Bringt das Fernsehen mehr Vorteile als Nachteile?

# Content

The response is fully relevant and deals with a good range of positive and negative points ab out television. The focus is placed correctly on children's viewing habits, rather than on the influence of television on society as a whole. There is some depth of treatment, for example in the third paragraph where the student illustrates the educational potential of television. However other sections of the response are rather superficial. The structure of the response is good, with clear paragraphing and a satisfactory conclusion arising out of the various points made. The student's expression is mostly clear, although the reader may have difficulty in following the argument in one or two places, e.g. in the paragraph beginning *Die Eltern sehen es...* where the use of the modal verbs *sollten* and *müssen* is confusing. Most points are appropriately justified with reasons or examples.

# Range of vocabulary

The student uses a good range of topic-specific and general vocabulary that is appr opriate to the task, including *Ablenkung*, *ausschalten* and *berichten*. However there are one or t wo anglicisms such as *Die Erwachsenen haben ... einen Punkt* and a few wrong words such as *schützen* in the final paragraph.

# Range of structures

The German reads nat urally and the student varies the sentence structure appropriately, with a good number of subordinate clauses. Howeve r the performance is not ambitious enough for full marks to be awarded.

# **Accuracy**

The syntax is largely accurate, b ut there are a number of wrong case endings such as (sie machen) kein Sport (sic) and sich mit die Freunde zu treffen (sic). Errors impede communication in one or two places, such as Die Kinder können vom so ein zeug's nicht lernen (sic). A number of nouns are not spelt with a capital letter.

	Marks
Content	15
Range of Vocabulary	4
Range of Structures	4
Accuracy	3
Total	26